



# WEXFORD & WICKLOW

Carte touristique

GRATUIT



## DÉCOUVREZ LES MERVEILLES DE IRELAND'S ANCIENT EAST

Ces terres de végétation luxuriante cachent quantité d'histoires et de légendes à raconter. Utilisez les balises le long des routes pour vous aider dans votre voyage à travers l'Est antique. Vivez des aventures mémorables à moins de 60 minutes de votre emplacement. Plus d'informations disponibles sur : [www.irelandsancienteast.com](http://www.irelandsancienteast.com)

## WEXFORD & WICKLOW

Les comtés de Wicklow et Wexford s'étendent de la limite sud de Dublin jusqu'à la côte du sud-est de l'île. Ce havre de verdure est riche d'un héritage fascinant et dispose nombreuses plages ensoleillées.

Les spectaculaires montagnes et la magnifique côte de County Wicklow constituent une terre sauvage qui regorge de plaisirs juste au sud de Dublin. Non loin de l'éblouissante **Brittas Bay** se trouve un paradis de magnifiques domaines ruraux tel qu'**Avondale**, **Powerscourt** et **Russborough** : des bâtisses palladiennes construites pour mettre en valeur la richesse et le goût des élites du 18<sup>e</sup> siècle. Elles sont entourées de jardins parmi les plus beaux d'Irlande. Par exemple, la propriété de **Mount Usher** ou les terrasses aménagées de **Kilmacurragh** et de **Kilruddery** sont d'une beauté qui ravira n'importe quel jardinier.

Par-delà les murs du jardin le paysage est bien différent : un spectacle sauvage de landes recouvertes d'aïjones et de fougères, des lacs nichés au creux des combes des montagnes certaines parties desquelles sont à l'apogée de ce que la nature peut faire de brut et de désolé. À l'époque de l'évangélisation de l'île, le site monastique de **Glendalough** abritait une importante communauté chrétienne. Construit au 6<sup>e</sup> siècle, il prouve que ses bâtisseurs avaient l'œil pour trouver un cadre exceptionnel. En ce qui concerne l'histoire plus récente, l'imposant bâtiment de la terrible **Wicklow's gaol** est devenu l'un des sites touristiques les plus populaires du comté.

Les plages spectaculaires de Wexford et son climat relativement doux ont fait de ce comté une destination estivale de choix. Les plages de **Courtown**, de **Duncannon** et de **Curracloe** sont particulièrement populaires auprès des visiteurs venus chercher le « Soleil du Sud-Est ». Les plages de Wexford complètent agréablement sa sublime côte. Vous pouvez facilement explorer le bord de mer grâce à un réseau tentaculaire de petites routes de campagne que se fauillent entre les baies calmes, les ruines anciennes et les abbayes autrefois puissantes. La magnifique **Dunbrody Abbey** se trouve juste au nord de Duncannon. Cette abbaye est remarquablement intacte 1000 ans après sa construction par la première vague d'invasions normands en Irlande. Le **Hook Lighthouse** se trouve au bout de la péninsule. Datant du 13<sup>e</sup> siècle, c'est le plus ancien phare en activité au monde. Entremets, il a été équipé d'une lanterne moderne pour guider les navires en mer.

Vous pouvez découvrir l'histoire récente de l'Irlande et tous ses détails fascinants dans les différents musées interactifs de Wexford. Notamment, **Le Irish National Heritage Park** à la sortie de Wexford Town et le grandement mémorable **Dunbrody Famine Ship** (le bateau de la Grande Famine) amarré à New Ross raconte l'histoire tragique et les dangers de l'émigration au 19<sup>e</sup> siècle.

L'histoire, le patrimoine et les paysages à couper le souffle : tous abondent à Wicklow ou à Wexford, deux villes aussi accueillantes que faciles à explorer.



WELLS HOUSE, COUNTY WEXFORD

## ATTRACTIONS TOURISTIQUES: WICKLOW

- 17 THE MILL AT AVOCA VILLAGE**  
[www.avoca.com](http://www.avoca.com)  
Fondé en 1723 sur les rives de l'Avoca River, l'Avoca Mill est le plus ancien atelier de tissage à la main d'Irlande encore en activité. Il fait partie du patrimoine d'Avoca.
- 18 AVONDALE HOUSE AND FOREST PARK**  
[www.coillteeoutdoors.ie](http://www.coillteeoutdoors.ie)  
Lieu de naissance et demeure de Charles Stewart Parnell (1846-1891), Avondale est située dans les quelque 200 hectares du magnifique Forest Park. Construite en 1777, cette maison de style géorgien possède toujours ses moules et son mobilier d'origine. La maison est actuellement en rénovation.
- 19 KILMACCARRAGH GARDENS**  
[www.botanicgardens.ie](http://www.botanicgardens.ie)  
Un jardin du 19<sup>e</sup> siècle. Vous pouvez admirer sa spectaculaire collection de fleurs dès le début du printemps.
- 20 WICKLOW BREWERY**  
[www.wicklowbrewery.ie](http://www.wicklowbrewery.ie)  
Une destination parfaite pour une sortie en campagne. Vous pourrez vous y familiariser pleinement avec la bière artisanale irlandaise dans un «Beer Hall» authentique, aménagé à cet effet et situé au cœur d'une brasserie en activité.
- 21 BALLYMURRIN QUAKER FARMSTEAD**  
[www.ballymurrinquakerfarmstead.eu](http://www.ballymurrinquakerfarmstead.eu)  
Situé dans le hameau de Kilbride, à 8 kilomètres de Wicklow. La ferme et son cimetière offrent un patrimoine fascinant et évoquent la vie des colons durant une période déstabilisatrice pour les communautés religieuses.
- 22 WICKLOW'S HISTORIC GAOL**  
[www.wicklowshistoricgaol.com](http://www.wicklowshistoricgaol.com)  
L'une des meilleures expériences interactives d'Irlande, vous serez transportés dans le passé et rencontrerez certains personnages hauts en couleur qui ont foulé le sol de ce bâtiment historique.
- 23 MOUNT USHER GARDENS**  
[www.mountushergardens.ie](http://www.mountushergardens.ie)  
Des jardins privés qui s'étalent le long des berges de la Vartry. Conçus à la Robinson, ils mesurent chacun 8 hectares et contiennent environ 5000 variétés différentes de plantes et d'arbres.
- 24 GLENDALOUGH MONASTIC SITE AND VISITOR CENTRE**  
[www.heritageireland.ie](http://www.heritageireland.ie)  
L'un des premiers bastions chrétiens en Irlande. Il fut fondé par saint Kevin au 6<sup>e</sup> siècle. Situées dans une vallée glaciaire contenant deux lacs, les ruines du monastère comprennent une tour ronde, des églises en pierres, et des croix ornées.



WICKLOW GAOL, WICKLOW TOWN



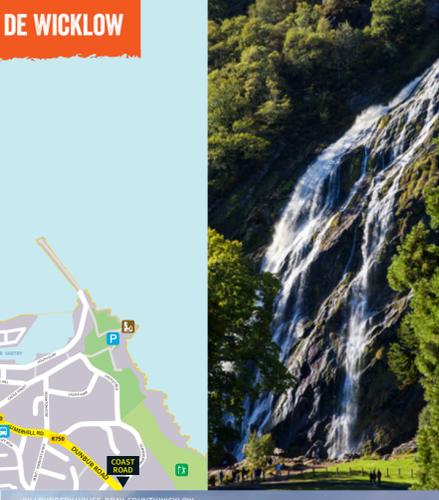
## ATTRACTIONS TOURISTIQUES: WEXFORD

- 01 HOOK LIGHTHOUSE VISITOR CENTRE**  
[www.hookheritage.ie](http://www.hookheritage.ie)  
Cette tour vieille de plus de 800 ans est le plus vieux phare en activité au monde. Le centre des visiteurs propose des visites guidées de la tour du phare.
- 02 LOFTUS HALL**  
[www.loftushall.com](http://www.loftushall.com)  
Loftus Hall, connu pour être la maison la plus hantée d'Irlande, est situé sur la magnifique Hook Peninsula. Découvrez son histoire fascinante et sa terrible légende lors d'une visite guidée interactive de son rez-de-chaussée.
- 03 DUNCANNON FORT**  
[www.duncannonfort.ie](http://www.duncannonfort.ie)  
Une importante place forte côtière du 16<sup>e</sup> siècle sur la Hook Peninsula. Ce lieu regorge d'histoires surprenantes et est l'un des meilleurs panoramas du Waterford Estuary.
- 04 BALLYHACK CASTLE**  
[www.heritageireland.ie](http://www.heritageireland.ie)  
On pense que ce château fut construit par l'ordre des Chevaliers Hospitaliers de St John autour de 1450, l'un de deux puissants ordres militaires établis au début du 12<sup>e</sup> siècle.
- 05 DUNBRODY ABBEY VISITOR CENTRE**  
[www.dunbrodyabbey.com](http://www.dunbrodyabbey.com)  
Une abbaye cistercienne fondée en 1210 apr. J.-C. Les ruines du château de Dunbrody n'en sont pas loin, elles contiennent un petit musée, un labyrinthe végétal, et de belles promenades.
- 06 TINTERN ABBEY**  
[www.heritageireland.ie](http://www.heritageireland.ie)  
Cet abbaye cistercienne tient son nom de Tintern au Pays de Galles. Elle fut fondée par le comte de Pembroke aux alentours de 1200. Les vestiges consistent en la nef, le chœur, la tour, la chapelle, et du cloître.
- 07 THE JFK MEMORIAL PARK**  
[www.heritageireland.ie](http://www.heritageireland.ie)  
Dédié au président américain John F. Kennedy, l'arboretum abrite plus de 4500 variétés d'arbres et de buissons sur quelque 252 hectares. Son centre des visiteurs propose des expositions et un spectacle audiovisuel.
- 08 THE KENNEDY HOMESTEAD**  
[www.kennedyhomestead.ie](http://www.kennedyhomestead.ie)  
Le Kennedy Homestead célèbre l'histoire de cinq générations de cette illustre dynastie irlandaise. Le centre des visiteurs contient des pièces d'expositions rares et uniques ainsi que des films d'archives.
- 09 DUNBRODY FAMINE SHIP EXPERIENCE**  
[www.dunbrody.com](http://www.dunbrody.com)  
Réplique primée d'un navire d'émigration. Écoutez des histoires vraies racontées par des acteurs costumés. Vous pouvez également visiter le panthéon des Irlando-Américains dans le centre des visiteurs.
- 10 ROS TAPESTRY**  
[www.rostapestry.ie](http://www.rostapestry.ie)  
Un projet unique en son genre qui a débuté en 1998. Jusqu'à présent, plus de 150 couturiers ont participé à l'élaboration de 15 tapisseries géantes qui illustrent des événements de l'arrivée des Anglo-Normands à Wexford.

- 11 TACUMSHANE WINDMILL**  
[www.meylerrmillhouse.com/the-windmill](http://www.meylerrmillhouse.com/the-windmill)  
Construit en 1846 et classé monument national depuis 1992, le Tacumshane Windmill est le seul moulin de son genre qui ait survécu en entier en République d'Irlande.
- 12 IRISH AGRICULTURAL MUSEUM AND JOHNSTOWN CASTLE GARDENS**  
[www.irishagriculturemuseum.ie](http://www.irishagriculturemuseum.ie)  
Qu'importe la météo, découvrez en famille la vie à la ferme et à la campagne grâce à la large collection de l'Irish Agricultural Museum lors d'une visite inoubliable.
- 13 THE IRISH NATIONAL HERITAGE PARK**  
[www.irishheritage.ie](http://www.irishheritage.ie)  
Un voyage inoubliable à travers l'Irlande. Découvrez la vie de l'Irlande de l'antiquité et du haut moyen âge en explorant des reconstitutions de sites historiques dans le cadre charmant des alentours de la River Slaney.
- 14 WELLS HOUSE AND GARDENS**  
[www.wells-house.ie](http://www.wells-house.ie)  
Ce superbe domaine victorien vous propose de vous promener dans ses bois, de visiter son intérieur, ses jardins de parterres, sa terrasse restaurée, ses ateliers, et son élevage d'animaux variés. Vous pouvez également y faire du tir à l'arc, profiter de son terrain de jeux ou vous essayer à la fauconnerie. Différents événements y sont organisés tout au long de l'année.
- 15 ENNISCORTHY CASTLE**  
[www.enniscorthycastle.ie](http://www.enniscorthycastle.ie)  
Ce château fut la demeure de chevaliers normands, de comtes anglais, et de marchands. Venez y voir un rare exemplaire d'art mural médiéval le «Hallebardier», et montez sur nos remparts pour profiter de la vue imprenable sur la campagne alentour.
- 16 FERNS CASTLE**  
[www.heritageireland.ie](http://www.heritageireland.ie)  
À l'origine, ce château n'était qu'une fortification carrée avec de grandes tours d'angle. L'une de ses tours renferme une jolie chapelle ornée de bas-reliefs. Les œuvres du Ferns Tapestry Project sont exposées sur le site.  
Plus d'informations disponibles sur [www.irelandsancienteast.com](http://www.irelandsancienteast.com)



## CENTRE-VILLE DE WEXFORD



KILLRUDDERY HOUSE, BRAY, COUNTY WICKLOW



## ACTIVITÉS ET AVENTURES: WEXFORD

- BALLYCROSS APPLE FARM**  
[www.ballycross.com](http://www.ballycross.com)  
Ferme «portes ouvertes». Bridgetown, County Wexford.
- BLACKWATER OPEN FARM**  
[www.blackwateropenfarm.ie](http://www.blackwateropenfarm.ie)  
Ferme «portes ouvertes». Blackwater, County Wexford.
- COURTOWN ADVENTURE AND LEISURE CENTRE**  
[www.courtownadventure.ie](http://www.courtownadventure.ie)  
Centre d'acrobranche. Courtown, County Wexford.
- GALLIVANTING TOURS**  
[www.gallivantingtours.ie](http://www.gallivantingtours.ie)  
Visites d'une journée, culture, gastronomie. Gorey, County Wexford.
- HERITAGE TOURS WEXFORD**  
[www.heritagetourswexford.ie](http://www.heritagetourswexford.ie)  
Visites d'une journée. Gorey, County Wexford.
- HOOKED ON ROSSLARE**  
[www.hookedonrosslare.ie](http://www.hookedonrosslare.ie)  
Kayak, construction de radeaux, voile, planche à bras, planche à voile. Rosslare, County Wexford.
- HOOKED KITESURFING**  
[www.hookedkitesurfing.ie](http://www.hookedkitesurfing.ie)  
Surf cerf-volant. Duncannon, County Wexford.
- HOOK HEAD ADVENTURES**  
[www.hookeheadadventures.ie](http://www.hookeheadadventures.ie)  
Kayak, planche à bras, canyoning côtier, randonnée en montagne. Fethard on Sea, County Wexford.
- KIA ORA MINI FARM**  
[www.kiaoraminifarm.ie](http://www.kiaoraminifarm.ie)  
Ferme «portes ouvertes». Gorey, County Wexford.



THE IRISH NATIONAL HERITAGE PARK, COUNTY WEXFORD

## ACTIVITÉS ET AVENTURES: WICKLOW

- ABHAINN RI - FARM DAY VISITS**  
[www.abhainn-ri.com](http://www.abhainn-ri.com)  
Visites journalières de la ferme. Hollywood, Co. Wicklow.
- AVOCA WALKING TOURS**  
[www.avocawalkingtours.ie](http://www.avocawalkingtours.ie)  
Visites guidées. Avoca, County Wicklow.
- AVON RI ADVENTURE CENTRE**  
[www.avonri.com](http://www.avonri.com)  
Sports terrestres et nautiques. Blessington, County Wicklow.
- BIKING.IE**  
[www.biking.ie](http://www.biking.ie)  
Randonnées VTT. Location de vélos. Ballinastoe, County Wicklow.
- BLESSINGTON LAKE BOAT HIRE**  
[www.blessingtonlakeboathire.com](http://www.blessingtonlakeboathire.com)  
Pêche à la ligne, voyages touristiques. Blessington, County Wicklow.
- BRAY ADVENTURES**  
[www.brayadventures.ie](http://www.brayadventures.ie)  
Kayak, canyoning côtier, plongée avec tuba, balades dans les collines, escalade. Bray, County Wicklow.
- BRITTAS BAY SURF SCHOOL**  
[www.britisabaysurfschool.com](http://www.britisabaysurfschool.com)  
Leçons et camps de surf. Brittas Bay, County Wicklow.
- CLARA LARA**  
[www.claralara.ie](http://www.claralara.ie)  
Parcours du combattant, toboggan aquatique, lacs navigables, karting pour enfants, cabanes dans les arbres, terrain de jeux dans les bois. Clara Vale, Rathdrum, County Wicklow.
- CLISSMANN HORSE DRAWN CARAVANS**  
[www.clissmannhorsecaravans.com](http://www.clissmannhorsecaravans.com)  
Séjour roulotte, promenade à dos d'âne. Cronelybyrne, Rathdrum, County Wicklow.
- ECO ADVENTURE IRELAND**  
[www.ecoadventureireland.ie](http://www.ecoadventureireland.ie)  
Centre de loisirs. Enniskerry, County Wicklow.
- FATBIKE ADVENTURES**  
[www.fatbikeadventures.ie](http://www.fatbikeadventures.ie)  
Vélo à pneus surdimensionnés (VPS). Wicklow Town.
- FOOTFALLS WALKING HOLIDAYS**  
[www.walkinghikingireland.com](http://www.walkinghikingireland.com)  
Randonnées guidées de plusieurs jours. County Wicklow.
- GLENDALOUGH GUIDED WALKS**  
[www.glendaloughguidedwalks.wordpress.com](http://www.glendaloughguidedwalks.wordpress.com)  
Visites guidées à Glendalough. County Wicklow.
- GIDDY GALLY ADVENTURES**  
[www.giddygallyadventures.ie](http://www.giddygallyadventures.ie)  
Aventure, descente en rappel, escalade. County Wicklow.
- GLENROE OPEN FARM**  
[www.glenroefarm.com](http://www.glenroefarm.com)  
Animaux de la ferme, balade dans la nature et dans un jardin des sens, terrain de jeux en plein air, zone de pique-nique, un musée de la ferme, et une exposition sur les animaux sauvages. Killocoole, County Wicklow.
- GREENAN MAZE**  
[www.greenanmaze.ie](http://www.greenanmaze.ie)  
Forme de montagne en activité, deux labyrinthes, des musées, sentier de nature, terrain de jeux. Greenan, Rathdrum, County Wicklow.
- HIDDEN VALLEY**  
[www.irelandholidaypark.com](http://www.irelandholidaypark.com)  
Parc d'aventure, Rathdrum, County Wicklow.
- HILLTOP SHOOTING SPORTS**  
[www.hilltopshootingssports.com](http://www.hilltopshootingssports.com)  
Tir au pigeon d'argile, tir «Compak», tir sportif à l'argile, rafale, tir au fusil, tir à l'arc. Newtownmountkenedy, County Wicklow.
- HILLTOP TREKS**  
[www.hilltoptreks.ie](http://www.hilltoptreks.ie)  
Randonnées d'une journée à pied, en vélo, ou à cheval. County Wicklow.
- IRELAND WALK HIKE BIKE**  
[www.irelandwalkhikebike.com](http://www.irelandwalkhikebike.com)  
Promenades et randonnées. County Wicklow.
- IRISH WORKING SHEEPDOGS**  
[www.irishworkingssheepdogs.com](http://www.irishworkingssheepdogs.com)  
Démonstrations de chiens de berger. Laragh, County Wicklow.
- JUJU'S ADVENTURES**  
[www.jujusadventures.ie](http://www.jujusadventures.ie)  
Course à pied, randonnée, vélo à pneus surdimensionnés (VPS). County Wicklow.
- KIPPURE ADVENTURE CENTRE**  
[www.adventurewicklow.com](http://www.adventurewicklow.com)  
Activités terrestres. Kippure Estate, Manor Kilbride, Blessington, County Wicklow.
- MOUNTAINTRAILS**  
[www.mountaintrails.ie](http://www.mountaintrails.ie)  
Marches guidées, entraînement en montagne. County Wicklow.
- TICK TOCK ACTIVITY FARM**  
[www.tick-tockactivityfarm.ie](http://www.tick-tockactivityfarm.ie)  
Forme récréative. Johnstown, Arklow, Co. Wicklow.
- TOTAL EXPERIENCE**  
[www.totalexperience.ie](http://www.totalexperience.ie)  
Kayak, VTT, tir à l'arc, consolidation d'esprit d'équipe. Blessington, County Wicklow.



JOHNSTOWN CASTLE, COUNTY WEXFORD

- SAILING IRELAND**  
[www.sailingireland.ie](http://www.sailingireland.ie)  
Voile, Kilmore Quay, County Wexford.
- SECRET VALLEY WILDLIFE PARK**  
[www.secretvalley.ie](http://www.secretvalley.ie)  
Ferme «portes ouvertes», aventure. Clonroche, Enniscorthy, County Wexford.
- SOUTH EAST CHARTERS**  
[www.seaouters.ie](http://www.seaouters.ie)  
Pêche en mer. Duncannon, County Wexford.
- SCUBA SOUTH EAST**  
École de plongée. Fethard on Sea, County Wexford.
- SHEILBAGGAN OUTDOOR EDUCATION CENTRE**  
[www.sheilbagganoc.com](http://www.sheilbagganoc.com)  
Activités d'extérieur. New Ross, County Wexford.
- SHRULU PET FARM**  
Venez caresser les animaux à notre élevage de cerfs. Autres activités disponibles. Ballygarrett, Gorey, County Wexford.  
**Visitez notre page Facebook.**
- THE IRISH EXPERIENCE- ECO-ADVENTURE**  
[www.theirishexperience.com](http://www.theirishexperience.com)  
Kayak, planche à bras, canyoning côtier, randonnée en montagne. The Hook, County Wexford.
- THE NORMAN WAY CARRIAGE TRAILS**  
Promenades en calèche, paysages, sentier du patrimoine. Tomlagard, County Wexford.  
**Visitez notre page Facebook.**
- THE SURF SHACK**  
[www.surfshackireland.com](http://www.surfshackireland.com)  
Leçons de surf. Curracloe, County Wexford.
- WALKING WEXFORD**  
[www.irishtrails.ie](http://www.irishtrails.ie)  
Randonnées autour de Wexford. County Wexford.
- WEXFORD'S GARDEN TRAIL**  
[www.wexfordgardentrail.com](http://www.wexfordgardentrail.com)  
Visitez certains des meilleurs jardins et jardinerie du County Wexford.
- WEXFORD HERITAGE TOURS**  
[www.wexfordheritagetours.ie](http://www.wexfordheritagetours.ie)  
Prenez une journée pour faire une tournée en car des lieux historiques. Gorey, County Wexford.
- WEXFORD KAYAK SAFARI**  
[www.wexfordkayaksafari.com](http://www.wexfordkayaksafari.com)  
Location de kayak et visites guidées de la River Slaney. Murrinrow, County Wexford.
- WEXFORD LAVENDER FARM**  
[www.wexfordlavenderfarm.com](http://www.wexfordlavenderfarm.com)  
Promenades dans les bois, tour dans un train de bidons, terrain de jeux pour enfants. Gorey, County Wexford.
- WEXFORD WALKING TOURS**  
[www.wexfordwalkingtours.net](http://www.wexfordwalkingtours.net)  
Visites pédestres de lieux historiques. Wexford Town, County Wexford.

POWERSCOURT HOUSE AND GARDENS, COUNTY WICKLOW



- VAGABOND ADVENTURE TOURS**  
[www.vagabondadventuretoursireland.ie](http://www.vagabondadventuretoursireland.ie)  
Circuits guidés en vélo ou à cheval. Greystones, County Wicklow.
- WICKLOW BOAT CHARTERS**  
[www.wicklowboatcharters.ie](http://www.wicklowboatcharters.ie)  
Tours en bateau, affrètement et pêche à la ligne. Wicklow Town, County Wicklow.
- WICKLOW BOAT HIRE**  
[www.wicklowboathire.ie](http://www.wicklowboathire.ie)  
Tours en bateau, location de kayak. Wicklow Town, County Wicklow.
- WICKLOW SCENIC WALKS**  
Visites guidées dans les alentours de Wicklow, County Wicklow.  
**Visitez notre page Facebook**
- WILDERNESS ACTIVITIES IRELAND**  
[www.wildernessactivitiesireland.com](http://www.wildernessactivitiesireland.com)  
Visites guidées et promenades le long du Wicklow Way, County Wicklow.



WICKLOW USHER GARDENS, COUNTY WICKLOW



## HOOK LIGHTHOUSE

L'un des phares en activité les plus anciens au monde, la structure actuelle est vieille de 800 ans lorsqu'elle était encore la tour médiévale de Hook. Le Hook Lighthouse fut construit en pierre calcaire locale. C'est l'un des exemples d'architecture médiévale les plus fascinants de l'Irlande. La tour s'élève sur quatre étages, avec des murs allant jusqu'à quatre mètres d'épaisseur. Le phare propose des visites guidées de la tour toute l'année et une série d'événements et de festivals pour toute la famille.  
[www.hookheritage.ie](http://www.hookheritage.ie)



Explore the region. Take a short break in Ireland's Ancient East and visit places filled with quirky and memorable experiences. With the maps as your guide and itineraries as your inspiration, discover a region of legends and tales, from ancient tales to modern day – a place brimming with cultural attractions, festivals and fun. Your adventure through Ireland's Ancient East.

Pour la liste complète de tout ce qu'il y a à faire et à voir dans la région y compris la pêche à la ligne, les randonnées à vélo, à cheval, les terrains de golf, les randonnées, et bien plus encore – veuillez consulter : [www.irelandsancienteast.com](http://www.irelandsancienteast.com)

Pour des conseils et des informations personnalisées, rendez-vous dans l'un de nos offices du tourisme



### EXPLOREZ LE COMTÉ DE WEXFORD

**HOOK PENINSULA**  
À l'extrémité sud du comté, la merveilleuse Hook Peninsula attend d'être visitée. Cette région rurale jouit de magnifiques paysages marins, de charmants villages de pêcheurs, et de certains des plus beaux sites historiques du comté tels que le Duncannon Fort ou le Hook Lighthouse.

**KILMORE QUAY AREA**  
Sur la côte sud de Wexford, le quai de Kilmore est constitué d'un joli village de pêcheurs, d'un port, et d'une marina. Cet endroit est célèbre pour la pêche à la ligne. C'est une destination favorite des touristes et est un centre de pêche à la ligne marine par excellence. Des tours en bateau sont possibles autour des Saltee Islands. Ces îles inhabitées sont très populaires auprès des amateurs d'ornithologie.

**NATIONAL OPERA HOUSE**  
Le premier opéra spécifiquement conçu à cet effet en Irlande. Il se trouve à Wexford Town. Tout au long de l'année, ce haut lieu du théâtre sert de tremplin à certaines pièces parmi les œuvres les plus populaires en Irlande et dans le monde.

**THE NORMAN WAY**  
Un sentier du patrimoine à parcourir à vélo le long de la superbe côte sud du Comté de Wexford. Le parcours est bordé de sites médiévaux qui vous aideront à comprendre le mode de vie des Normands, la même où ils sont arrivés en Irlande il y a plus de 800 ans.

**THE SALTEE ISLANDS**  
Un refuge pour les oiseaux marins tels que les fous de Bassan, les mouettes, les macareux et les puffins des Anglais. Il y a deux îles : la Great Saltee et la Little Saltee. Elles se trouvent à approximativement 5 kilomètres de Kilmore Quay. Située sur une route migratoire importante la région est un arrêt populaire pour les oiseaux migrateurs. La Great Saltee abrite une population grandissante de phoques gris. Ces îles appartiennent à la famille Neale, qui a toujours respecté cette réserve ornithologique. Les visiteurs sont les bienvenus sur la grande Saltee entre 11 h et 16 h 30.

**WEXFORD AND THE 1798 REBELLION**  
Enniscorthy Town fut fondée au 13<sup>e</sup> siècle et reste un élément important de l'histoire irlandaise en relation avec l'insurrection irlandaise de Pâques en 1916. Le château d'Enniscorthy abrite une expérience touristique qui présente l'histoire de la ville et du château « Ballymore Historie Features » à Camolin célèbre et met en valeur le passé d'une manière unique et rafraîchissante. Les installations destinées aux visiteurs incluent un musée familial, une galerie de photos, une exposition sur la ferme et sur les événements de 1798. Vous pouvez également visiter le « Father Murphy Centre » à Ferns dans le comté de Wexford : la ferme où le meneur de l'insurrection de 1918 — père Murphy — vécut pendant de nombreuses années. « Vinegar Hill Battlefield » est l'un des lieux les plus célèbres de la rébellion de 1798. Face à la beauté du paysage, difficile de croire que cet endroit fut autrefois le théâtre de la bataille la plus importante de l'histoire irlandaise.

**WEXFORD WILDFOWL RESERVE**  
Un centre d'exposition et une projection vidéo accueillent les visiteurs. La tour d'observation et des cachettes permettent d'observer les oiseaux aquatiques y compris les rarissimes oies à front blanc du Groenland.

**COASTAL AREAS**  
Rosslare Strand est une station balnéaire qui propose une large gamme de services de loisirs. La tour d'observation et des cachettes permettent d'observer les oiseaux aquatiques y compris les rarissimes oies à front blanc du Groenland.

### EXPLOREZ LE COMTÉ DE WICKLOW

**BLACK CASTLE VIEW POINT**  
Un lieu d'une rare beauté, les ruines du Black Castle s'élevaient sur des rochers surplombant la mer. Ces ruines sont un endroit idéal pour observer la côte nord de Wicklow et la ville.

**BLESSINGTON LAKES AND LAKESIDE HERITAGE TRAIL**  
Les Blessington Lakes sont nichés dans les contreforts des montagnes de Wicklow. Ce réservoir artificiel, créé dans les années 1940, est la pièce maîtresse du paysage. Partez à la découverte des alentours à l'histoire et au patrimoine riches et uniques.

**BRAY AND GREYSTONES WALK**  
Ce remarquable sentier côtier s'étend sur 7 kilomètres et relie Bray et Greystones dans un cadre spectaculaire. Le chemin contourne Bray Head au-dessus de la ligne ferroviaire et de la côte rocheuse, il est un peu rude par endroits et finit par une montée raide du côté de Bray. Les vus tout le long de la côte de la mer d'Irlande et des montagnes de Wicklow sont à couper le souffle.

**MILITARY ROAD/SALLY GAP DRIVE**  
Cette promenade en voiture se fait du nord vers le sud en commençant au nord de Glencree. Cette route est l'une des plus élevées d'Irlande. Elle atteint une hauteur d'un peu plus de 520 m juste au nord de Sally Gap. Ce chemin tortueux offre une vue imprenable sur la Glencree Valley, la Kippure Mountain, le Sally Gap, la Glencanass Waterfall, la montagne de Lugnaquilla, et le Glen of Imaal.

**THE MOTTIE STONE**  
La Mottie Stone se trouve juste à la sortie de la jolie petite ville d'Avoca et juste au bord de la route de Rathdrum. La légende raconte que Fionn MacCumhail projeta la pierre du sommet de la Lugnaquilla Mountain. Cependant, les géologues auront tendance à suggérer que c'est l'un des nombreux rochers irréguliers qui ont été transportés par les glaces de l'ère glaciaire. Cette zone offre une vue panoramique de la campagne alentour.

**THE WICKLOW WAY**  
Le Wicklow Way, long de 127 km, fut le premier sentier balisé d'Irlande. Il demeure l'une des randonnées les plus populaires d'Irlande grâce à sa proximité avec Dublin.

**VICTOR'S WAY**  
C'est le seul jardin de statues hindoues d'Irlande. Il est situé à Roundwood et s'étend sur plus de 9 hectares.

**WICKLOW GAP DRIVE**  
Cette promenade en voiture débute au village d'Hollywood et passe au-dessus de Wicklow Gap, une des deux passes à travers les montagnes séparées par la main de l'homme. La route offre des vues spectaculaires de la Kings River, de Vale of Glendasan et du lac supérieur de Glendalough.

**WEST WICKLOW AND SOUTH WEST WICKLOW HERITAGE TRAILS**  
À l'ouest des montagnes de Wicklow survit un paysage naturel d'une grande beauté qui contient une mine de sites historiques et archéologiques, de villes, et de villages. Deux chemins touristiques partent de Blessington, l'un vers le nord l'autre vers le sud de la ville. Parfait pour une promenade en voiture ou à vélo.

**WICKLOW MOUNTAINS NATIONAL PARK**  
Les hautes terres du County Wicklow ont une superficie d'environ 20000 hectares, la majorité desquelles font partie du parc national. La nature intacte du parc national est un refuge pour la faune et la flore, ce soit quelques rares orchidées ou le magnifique faucon pèlerin. Le point d'information et le centre éducatif sont situés non loin, à Glendalough. La Glendalough Valley, ou « Vallée des deux lacs » se trouve au centre du Wicklow Mountains National Park. Il y a différentes options de sentiers balisés autour de Glendalough qui sont accessibles à tous les niveaux.

**COASTAL AREAS**  
Brittas Bay (South & North Beach). La plage près de la route côtière R750, au sud de Wicklow, est l'une des plus populaires. Il s'agit d'une étendue de sable longue de 5 kilomètres. Le paysage est dominé par les dunes. Elles recouvrent approximativement 100 hectares. Non loin, Silver Strand Beach est très populaire, elle aussi. Greystones South Beach est une plage de mélange de galets et de sable, elle est située juste au sud de la ville. La plage fait à peu près 1 kilomètre de long. Bray South Beach est une plage de sable et de galets en pente douce. Elle fait environ 1 kilomètre de long.

## LÉGENDE POUR LES CARTES RÉGIONALES OU DE VILLES

- Points d'intérêt**
  - Office du Tourisme de Fálte Ireland
  - Offices de tourisme communautaire
  - Musée
  - Théâtre
  - Cinéma
  - Monument historique
  - Bibliothèque
  - Église/Cathédrale
  - Site du patrimoine
  - Montagne
  - Ruines historiques
  - Phare
  - Phare avec infrastructures d'accueil
  - Parc
- Transport**
  - Aéroport
  - Ferry — Piétons
  - Ferry — Véhicules sur le pont
  - Ferry — Véhicules en cale
  - Bus/Car
  - Parking
  - Station de taxis
  - Quai
  - Greenway: Piste cyclable
  - Piste cyclable
  - Gare ferroviaire
  - Ligne ferroviaire
  - Route à péage
  - Numéro d'échangeur d'autoroute
  - Autoroutes
  - Routes nationales
  - Routes régionales
  - Routes communales
  - Routes secondaires
  - Rues piétonnes
- Services**
  - Hôpital
  - Casernes des pompiers
  - Poste de la Garda (Police)
  - Tribunal
  - Cimetière
  - Hôtel de ville/Mairie
  - Toilettes publiques



FI-110724-WXW-FRA-0418. Carte © Fálte Ireland 2018. Fálte Ireland décline toute responsabilité quant aux inexactitudes et omissions sur cette carte. Conception de la carte www.spearfish.ie Informations initiales de la carte mars 2018 © OpenStreetMap.org - Pour tout retour, merci de nous contacter sur [visitormaps@falteireland.ie](mailto:visitormaps@falteireland.ie)



## INFORMATIONS PRATIQUES

- Train**  
Irish Rail (Iarnród Éireann) [www.irishrail.ie](http://www.irishrail.ie)  
Service ferroviaire national
- Bus**  
Bus Éireann [www.buseireann.ie](http://www.buseireann.ie)  
Service national des bus
- Compagnies de bus privées**  
Adressez-vous à l'office du tourisme le plus proche pour plus de renseignements sur les services de bus en Irlande.
- Local Link**  
[www.localink.ie](http://www.localink.ie)  
Service de bus entre communautés rurales.
- Bateau**  
Rosslare Europort [www.rosslare.ie](http://www.rosslare.ie)  
Rosslare, County Wexford
- Conduite**  
L'on conduit à gauche. Le port de la ceinture est obligatoire. L'autoroute M50 autour de Dublin dispose d'un système de télépéage sans barrière, vous pouvez payer le péage sur [www.eFlow.ie](http://www.eFlow.ie) ou dans n'importe quel magasin portant le sigle « Payzone ».
- Heritage**  
[www.heritageireland.com](http://www.heritageireland.com)  
[www.heritageisland.ie](http://www.heritageisland.ie)  
[www.ih.ie](http://www.ih.ie)  
[www.irishheritagetowns.com](http://www.irishheritagetowns.com)  
[www.opw.ie](http://www.opw.ie)
- Transports**  
Voiture: [www.rsa.ie](http://www.rsa.ie)  
Transports publics: [www.transportforireland.ie](http://www.transportforireland.ie)
- Associations nationales de loisirs**  
Cyclisme: [www.cyclingireland.ie](http://www.cyclingireland.ie)  
Équitation: [www.aire.ie](http://www.aire.ie)  
Pêche: [www.fishingireland.info](http://www.fishingireland.info)  
Golf: [www.golf.discoverireland.ie](http://www.golf.discoverireland.ie)  
Marche: [www.irishtrails.ie](http://www.irishtrails.ie)
- Service d'assistance aux touristes**  
[www.itas.ie](http://www.itas.ie)  
Service de sécurité et d'assistance pour les touristes
- Urgences**  
En cas de nécessité, composez le 112 ou le 999 pour contacter les services d'urgence (la police nationale [An Garda Síochána], les urgences, les pompiers et les garde-côtes).
- Offices du tourisme**  
Wicklow Tourist Information Centre  
Rialto House, Fitzwilliam Square, Wicklow Town, County Wicklow A67 YK62  
Wexford Tourist Information Centre  
The Quay Front, Wexford Town, County Wexford Y35 YV25
- Rendez-vous en Irlande**  
[www.irelandsancienteast.com](http://www.irelandsancienteast.com)

